

# Parroquia de San Francisco de Asís



29 de Julio 2018 13vo. 17o Domingo de tiempo ordinario



**Ser una comunidad  
que vive el evangelio  
de Jesucristo a través  
de la oración, el  
amory el servicio**

**Iglesia Histórica  
en la esquina  
de Franklin y Lava**



**Iglesia Nueva\*Capilla Santa Clara\*Oficinas de la Parroquia**  
2450 NE 27th Street, Bend, OR. 97701  
Oficina 541-382-3631 \* Fax 541-385-8879

## Hora de la misa en Inglés

Vigilia del Sábado Iglesia Nueva 5:00 pm  
Domingo Iglesia Nueva 7:30 am\*10:00 am  
Domingo Iglesia histórica 4:30 pm  
Lunes a Viernes Iglesia histórica  
7:00 am \* 12:15 pm  
Sábado Iglesia histórica 8:00 am

## Misa en Español

Domingo Iglesia Nueva 12:30 pm  
**Oración de la mañana \* Liturgia de las horas**  
Lunes a Viernes Iglesia histórica 6:40 am  
Sábado Iglesia histórica 7:40 am

## Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes Iglesia histórica  
7:30am-6:00pm

## Misa de Unción

Segundo Martes del mes a las 12:15 pm

## Confesiones

Martes: Iglesia histórica 7:30 am  
Sábado: Iglesia histórica 8:30 am  
Sábado: Iglesia Nueva 3:00 pm

Para cualquier comentario, pregunta, inquietud  
comunicarse con el consejo parroquial a:  
[youropinionmatters@stbend.org](mailto:youropinionmatters@stbend.org)

Para reservar el edificio llame al 541-382-3631

## Servicios Parroquiales \* Ministerios \*Escuela

### Reverendo:

Rev. Jose Thomas Mudakodiyil [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org)

### Vicario:

Padre Víctor Mena Martínez [parochialvicar@stfrancisbend.org](mailto:parochialvicar@stfrancisbend.org)

### Asistente administrativo:

Peg Moore [adminasst@stfrancisbend.org](mailto:adminasst@stfrancisbend.org)

### Directora Formación de Fe:

Janet Schwarz [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org)

### Mayordomía y Liturgia:

Diácono Steve McGlone [liturgy@stfrancisbend.org](mailto:liturgy@stfrancisbend.org)

### Directora de la escuela:

Crystal Nunez-Mooney [cmooney@stfrancisschool.net](mailto:cmooney@stfrancisschool.net)

### Director de Finanzas:

Jane Rude [finance@stfrancisbend.org](mailto:finance@stfrancisbend.org)

### Bautismos:

Vicky Hernández [hispanicministries@stfrancisbend.org](mailto:hispanicministries@stfrancisbend.org)

### Bodas:

Vicky Hernández 541-382-3631

### Quinceañeras:

Alejandra Sánchez [alewithedgar@yahoo.com](mailto:alewithedgar@yahoo.com) 541-241-4636

### Funerales:

Llamar a la oficina 541-382-3631

### Director Musical:

Colleen Rastovich [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org)

### Director del coro:

Judy Goff [choir@stfrancisbend.org](mailto:choir@stfrancisbend.org)

### Ministerio de salud:

Terry O'Neil/Laurie Slye [healthministry@stfrancisbend.org](mailto:healthministry@stfrancisbend.org)

### Sisters of Mary of Kakamega

2863 NE Jill Ave. 541-550-7914 [sabinambenge16@gmail.com](mailto:sabinambenge16@gmail.com)

# Notas del padre Jose



## La educación católica: 2a. Parte

Nuestra escuela católica también es subsidiada por aquellos que construyeron estos grandes edificios, que la mayoría de nosotros hemos heredado y no pagamos ni un centavo por construir. Fueron construidos en su mayoría por gente trabajadora obrera que ahorro cada centavo que pudieron para que su parroquia pudiera tener una escuela católica. Pudieron tener sus problemas pero, en su mayor parte, la gente que los usa hoy en día no pagó ni un centavo para construirlas. Como comunidad católica en la ciudad, usted tiene la responsabilidad moral de enviar a sus hijos a nuestra escuela católica, o patrocinar a un niño que de otra manera no puede venir a nuestra escuela, y apoyar a la iglesia y la escuela en otras maneras. Promover una educación católica debe ser completamente central — y no como un esfuerzo para dehar a un lado.

Los padres son los educadores principales de la fe. No el director. No el párroco. Ni siquiera el pastor de la escuela. ¿De dónde viene esto? Está originado en el rito del bautismo. Hay tres preguntas que se hacen cuando los padres traen a sus hijos para el bautismo. La primera pregunta es: "¿Qué nombre le has dado a tu hijo?" Aunque los padres de un recién nacido están a menudo privados del sueño, generalmente pueden contestar a esta primera pregunta con facilidad. La segunda pregunta del rito del bautismo es: "¿Qué le pides a la iglesia para tu hijo?" Una vez más, los padres que generalmente han pasado por algún tipo de curso de preparación bautismal dan la respuesta a esta segunda pregunta: "el bautismo". Es la tercera pregunta que saca de onda a los padres: "usted ha pedido el bautismo de su hijo. Al hacerlo, usted está aceptando la responsabilidad de criar al niño en la práctica de la fe. Será su deber traer al niño de acuerdo con las leyes de Cristo y su iglesia. ¿entiende claramente de la tarea que debe llevar a cabo? Cuando los padres responden "sí" a esta pregunta — créeme — ellos realmente no "entienden" la tarea que deben llevar a cabo. Es un "sí" Mariano. Es un "sí" de fe. Es una gran responsabilidad, y proporcionar una educación católica para sus hijos, hasta donde sea posible, está llevando usted a cabo esa responsabilidad.

La matrícula sólo abarca el 56% de lo que se necesita para educar a un niño aquí en San Francisco. Así que dependemos en gran parte de recaudación de fondos y donaciones individuales para obtener el 44% restante. Me gustaría participar en prácticas empresariales sólidas para llevar a la escuela de casos aislados y desconectados de recaudación de fondos a una visión sostenida para el desarrollo.

La escuela St. Francis ha estado en existencia por los últimos 82 años. Los estudios demuestran que casi todas las escuelas tienen una docena de graduados que son millonarios. Estoy seguro de que San Francisco también los tiene. ¿Sabes quiénes son? ¿Aportan a la escuela? ¿Alguna vez se les ha pedido que aporten a la escuela? Si sabes quiénes son avisame. No tengo ningún problema en preguntar. ¿No dijo Jesús, "pide y recibirás?"

**Padre Jose Thomas**

Fecha	Ofrenda de la Semana	Se necesita semanalmente	Diferencia	Lo que va del año
21 y 22 de Julio	\$17,616	\$25,865	(\$8,249)	\$733,469
14 y 15 de Julio	\$29,551	\$25,865	\$3,687	\$715,853
7 y 8 de Julio	\$25,318	\$25,865	(\$547)	\$686,301
30 de Junio y 1o de Julio	\$22,129	\$25,865	(\$3,736)	\$670,983

**ACTUALMENTE EL SALDO HIPOTECARIO ES DE \$521,183.**

# FORMACIÓN DE FE

**Ore por nuestros 12 jóvenes y adultos** que viajarán a Spokane para la Conferencia juvenil en Steubenville este fin de semana. Por favor oren para que tengan un viaje seguro y para que en sus vidas abran los corazones y mentes a la voluntad de Dios.

**Inscripciones abiertas para la formación de fe. ¡Regístrese ahora y ahorre \$30!**

Formación de fe para niños grados K – 5: miércoles, 4 – 5:30 p.m.  
Formación de fe para jóvenes grados 6 – 12: miércoles 6:30 – 8 p.m.

2º año Clases de confirmación para los grados 6 – 12:

Miércoles 6:30 – 8 p.m. o domingos 6:30 – 8 pm.

**Para más información o para inscribirse, comuníquese con Janet Schwarz, Directora de formación de fe/Directora de la oficina del Ministerio de la juvenil:**

**(541) 382-3631 ext. 115 Fax: (541)-385-8879**

## NECESITAMOS CATEQUISTAS

Se necesitan catequistas de todos los niveles de formación de fe para niños y jóvenes. Por favor considere en oración cómo puede compartir su tiempo y talento con nosotros.

Comuníquese con Janet para más información

## Conozca a nuestras hermanas Salecianas

Hola a todos, mi nombre es Sr. Ngan Phuong do. Nací y crecí en Saigón, Vietnam, junto con mi hermana y dos hermanos. Soy la más joven de los cuatro. Cuando era muy joven, llegué a Seattle, Washington con mi familia. Fue allí cuando al adaptarme al estilo de vida americano que yo tome la decisión de convertirme en una mujer religiosa en mi congregación — las hijas de María ayuda de los cristianos—the Daughters of Mary Help of Christians.

En el año de 2000, hice mi primera profesión en San Antonio, Texas. Después de seis años como una hermana temporalmente profesada, renovando mis votos cada año, y viviendo la mayor aventura de mi vida; que es, server a la juventud, hice mi profesión perpetua el 5 de Agosto del 2006. Hasta el día de hoy, estoy tan contenta con dónde y cómo he sido guiada y con el trabajo que me espera por delante mientras me esfuerzo por ayudar a los jóvenes a ser los mejores ciudadanos y cristianos que puedan ser. Ahora estoy esperando con alegría y entusiasmo a vivir con y servir a los jóvenes de la parroquia de San Francisco de Asís.

¿Me acompañas en estas semanas de verano en oración y buenas obras mientras me preparo para formar parte del hilar de cada una de tus vidas? Pidamos al buen Señor que nos ayude a todos a descubrir su voluntad y su visión para nosotros mientras viajamos juntos en una parte del camino.

### NOTICIAS IMPORTANTES DE LA CASA CONVENTO

>Estamos buscando una persona para construir un pequeño altar de madera (24x48) y un tabernáculo de madera para la capilla de las monjas en la nueva casa convento. Si está interesado, por favor comuníquese con la oficina parroquial al (541) 382-3631.

>Si se está mudando, desaciéndose de muebles para el hogar o remodelando su casa y tiene muebles que ya no necesita, por favor considere donarlos a las hermanas Salesianas para ponerlos en su nuevo hogar. Llame a la oficina de la parroquia al (541) 382-3631 para más información.

>Gracias a todos ustedes que se inscribieron para traer uno o más de los pequeños artículos que las hermanas necesitarán en su hogar. ¡ Se agradecen sus regalos inmensamente!

**RECORDATORIO:** El **sábado, 11 de agosto, de 10 a.m. a 2 p.m.**, la parroquia de San Francisco tendrá un “Shower” para las hermanas en el centro comunitario. Esta es una gran oportunidad para darles sus regalos. ¡ Todos son bienvenidos!

>Si usted quiere darle un regalo a las hermanas pero no puede hacerlo durante el “Shower”, puede dejarlo en la oficina de la parroquia durante horas hábiles.

>Si le cuesta trabajo dejar su regalo a la oficina de la parroquia, por favor llame al (541) 382-3631 para recibir ayuda.

## Apóstoles de la Palabra

Apóstoles de la Palabra los invita a sus reuniones cada Jueves de 7 p.m. a 8:45 p.m. aquí en las oficinas de la parroquia. Personas de nuestra parroquia se reúnen para compartir, aprender y crecer en nuestra fe.

Las reuniones inician en Octubre. Favor de comunicarse con Sandra al 541-410-0462 o con Edgar al 541-948-6584 para recibir información detallada

## Jóvenes para Cristo los invita a su día de comunidad

Los Viernes a las 7:00 p.m. ¡No falten! Los esperamos! Para más información comuníquese con Miriam Arellano, coordinadora [cjccbend2016@gmail.com](mailto:cjccbend2016@gmail.com)

## Grupo de Jóvenes Los Panchitos

Se invita a todos los jóvenes de 12 a 17 y de 7 a 11 años de edad todos los Viernes a 7pm en las oficinas de la parroquia para crecer y compartir la fe con muchachos de sus edades.

## Se necesita ayuda durante la adoración al Santísimo los siguientes días:

Martes: 11-12 y 5-6 p.m.

Miércoles: 5-6 pm.

Jueves: 2-3 y 4-5 p.m.

Viernes: 3-4 y 4-5 p.m.

Si esta dispuesto a comprometerse para apoyarnos durante una de las horas santas comuníquese con Judy Kennedy al 541-640-9600 o a [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com)

## Simposio de la diócesis de Baker

El tema del Simposio de evangelización y catequesis 2018 es "amor, saber y compartir" para catequistas, ministros para jóvenes, miembros del equipo de rica, líderes ministeriales y voluntarios a cualquier nivel. Será tres intensos días de entrenamiento, compañerismo y crecimiento a medida que profundizaremos en el corazón de Dios, su palabra, y las enseñanzas de la iglesia. El Simposio se llevará a cabo en el centro de retiro de la diócesis de Baker desde las **5 p.m. el viernes, 10 de agosto, hasta 12 p.m. del domingo, 12 de agosto.** Los formularios de inscripción están disponibles en el vestíbulo, en la oficina de la parroquia, y en el sitio web de la diócesis en: [dioceseofbaker.org](http://dioceseofbaker.org)

## Únete a nosotros para orar por las vocaciones

Ven y únete a nosotros en la hora Santa el **7 de Agosto, el segundo martes del mes, a las 11 a.m.**, en la iglesia histórica para orar de manera especial por las vocaciones al sacerdocio y a la vida religiosa.

## Legión de María

El grupo Legión de María está haciendo una invitación a todas las personas que quieran recibir la imagen de la Virgen en sus hogares para en familia ofrecerle un novenario. Para más información comuníquese con Binicio Orea, Coordinador de la Legión de María al 541-848-8375

También Legión de María les invita formar parte de ella. Ábrele tu corazón a nuestra Santísima Madre y escucha su voz. Los horarios de la reunión son los Martes a las 7:30 p.m. para los adultos y los Viernes a las 7:00 p.m. para los jóvenes. Para más información llame al 541-848-8375

## Misa en Latin

La misa en Latin, en la iglesia histórica de St. Francisco de Asís en la calle de la Lava en Bend, se celebra el 2do y 4to Domingo de cada mes. La próxima misa será celebrada el **12 de Agosto, a las 1 p.m.** en la iglesia histórica. Confesiones de 12:15 p.m. a 12:45 p.m., antes de la misa.

## Adoración durante toda la noche

El primer Viernes del mes, habrá adoración durante toda la noche en la iglesia histórica. Comienza a las **8 p.m. del viernes 3 de agosto, termina hasta las 8 a.m. del sábado 4 de agosto.**

## Rosario

El primer Sábado del mes, **4 de agosto, 6 a.m.**, el Rosario de 20 décadas será rezado en la iglesia histórica. Siguiendo a las 8 a.m., la misa del inmaculado corazón de María, y luego a las **8:45 a.m.**, está la recitación de la coronilla de la divina misericordia.

## Junta mañana. Feria navideña

Si usted está interesado en ayudar y/o encontrar más información sobre la Feria Navideña de este año, por favor únase a nosotros para la reunión del **Lunes, 30 de julio, a las 6:30 p.m.**, en la sala de seminarios #1.

A pesar de que no estamos teniendo las "mesas de ventas" este año, todavía necesitamos artículos para nuestra "subasta". Si usted tiene un artículo grande, nuevo o casi nuevo, o artículos más pequeños que crearán una gran canasta, por favor llame a Sherry al (541) 383-2305. (pero no podemos aceptar ningún artículo hasta que la fecha este más cerca del evento).

También estamos buscando vendedores que se especializan en artes y manualidades y que quieran alquilar una mesa. Los vendedores se quedarán con todo el dinero de sus ventas. Si usted es una persona creativa o sabe de alguien que es, favor de recoger una solicitud de proveedor y las directrices en la oficina de la parroquia o el vestíbulo.